

香港社會服務聯會

專責委員會選舉提名表格

The Hong Kong Council of Social Service NOMINATION FOR ELECTION OF SPECIALIZED COMMITTEES 2020-22

截止提名日期
Deadline for Nomination

2020年8月14日
August 14, 2020

請電郵至 Please email us: mls@hkcss.org.hk
或傳真至 Or fax to: 2864 2910

提名參選之委員會

The Committee for which the Nomination is made

請以“√”勾選以下一項

Please indicate by placing a tick “√” in one box only

- 業界財務專責委員會 2020-22
Specialized Committee on Sector Finance 2020-22
- 社會保障及就業政策專責委員會 2020-21
Specialized Committee on Social Security & Employment Policy 2020-21
- 社會發展專責委員會 2020-21
Specialized Committee on Social Development 2020-21
- 家庭及社區服務專責委員會 2020-22
Specialized Committee on Family and Community Service 2020-22
- 兒童及青少年服務專責委員會 2020-22
Specialized Committee on Children and Youth Service 2020-22
- 長者服務專責委員會 2020-22
Specialized Committee on Elderly Service 2020-22

I 獲提名人士 NOMINEE

敬請參閱《選舉指引》第4.2段有關「被提名資格」的說明

Please refer to Section 4.2 of Election Guide for eligibility for being nominated

姓名 (先生 / 女士 / 博士 / 教授 / 其他 _____) _____ (中文)
Name (Mr / Ms / Dr / Prof / Others _____) _____ (English)

與社聯的聯繫 永久個人會員 (只適用於社會保障及就業政策及社會發展專責委員會)
Affiliation with HKCSS Life Member (For Specialized Committee on Social Security & Employment Policy & Specialized Committee on Social Development Only)

機構會員的現任董事局或類似組織成員或受薪職員
Member of the Board or similar bodies or paid staff of Agency Members

擔任職位
Position in the Agency _____

機構名稱
Name of the Agency _____

電話 _____ 傳真 _____ 電郵 _____
Telephone _____ Fax _____ E-mail _____

地址
Address _____

提名人在作出提名前，必須得到獲提名人士的同意。Nominator should have obtained the nominee's consent before making the nomination.

II 提名人 NOMINATORS

敬請參閱《選舉指引》第4.3及4.4段有關「提名人資格」及「提名程序」的說明

Please refer to Sections 4.3 and 4.4 of Election Guide for eligibility for nomination and nomination procedures

- 1 姓名 (先生 / 女士 / 博士 / 教授 / 其他 _____) _____ (中文)
Name (Mr / Ms / Dr / Prof / Others _____) _____ (English)
- 永久個人會員 (只適用於社會保障及就業政策及社會發展專責委員會)
Life Member (For Specialized Committee on Social Security & Employment Policy & Specialized Committee on Social Development Only)
- 機構會員正式代表 # (請註明機構名稱) _____
Official Representative of Agency Member (Please specify agency name) _____
- 簽署 _____ 日期 _____
Signature _____ Date _____
- 2 姓名 (先生 / 女士 / 博士 / 教授 / 其他 _____) _____ (中文)
Name (Mr / Ms / Dr / Prof / Others _____) _____ (English)
- 機構會員正式代表 # (請註明機構名稱) _____
Official Representative of Agency Member (Please specify agency name) _____
- 簽署 _____ 日期 _____
Signature _____ Date _____

註：如獲提名人員並非永久個人會員，兩位提名人士其中一位必須為獲提名人士所屬機構的正式代表；如獲提名人士由兩位機構會員正式代表提名，則該兩位正式代表不能來自同一機構會員。Note: In the case that the nominee is not a Life Member, one of the nominators should come from the Agency Member of which the nominee belongs; in the case that the nominee is nominated by two Official Representatives of Agency Members, the two nominators should not come from the same Agency Member.

每張表格只可為一個委員會提名一位人士。如有需要，請自行影印本表格。提名表格亦可於社聯網頁的首頁「最新消息」瀏覽及下載。填妥表格後，敬請簽署，然後電郵至 mls@hkcss.org.hk 或傳真至 2864 2910。Each form is for one nominee for one Committee only. Please make copies of this form if necessary. This form can be downloaded from the Council's website - News: www.hkcss.org.hk. Completed nomination form with signatures should be sent to the Council either by email to mls@hkcss.org.hk or by fax to 2864 2910. 本會收到提名表格後，將向提名人士及獲提名人士以電郵確認本會已接獲提名表格。提名人士及獲提名人士如對提名有任何疑問，請致電 2864 2954 會員聯繫及服務查詢。所有在截止提名日期後收到的提名將不獲受理。Upon the receipt of the nomination form, nominators and nominees will be notified by email. Nominators and nominees may contact Membership Liaison & Service at 2864 2954 for enquiries. All nominations received after the deadline will not be accepted.